

Edifier International Limited  
P.O. Box 6264  
General Post Office  
Hong Kong (Хонконг)

Тел.: +852 2522 6989  
Факс: +852 2522 1989  
www.edifier.com  
© 2020 Edifier International Limited. All rights reserved.  
Отпечатано в Китай

#### ЗАБЕЛЕЖКА

С оглед технически подобрения и усъвършенстване на системата, информацията, която се съдържа в това ръководство е предмет на промяна без предварително предупреждение. Продуктите на EDIFIER са предназначение за различни приложения. Снимките и картинките в това ръководство могат да се различават от действителния продукт. Ако такива разлики бъдат забелязани, действителния продукт е водещ.

EDIFIER®

# R1000T4

## Multimedia Speaker

Български

### Ръководство за употреба

#### Важни инструкции за безопасност

- Моля, прочетете внимателно инструкциите. Запазете го на безопасно място за бъдещи справки.
- Използвайте само аксесоари, одобрени от производителя.
- Инсталирайте правилно инструмента, като следвайте инструкциите в секцията за свързване на устройството.
- Препоръчваме да използвате продукта при температура на околната среда в рамките на 0-35°C.
- За да намалите риска от пожар и токов удар, не излагайте продукта на дъжд или влага.
- Не използвайте този продукт близо до вода. Не потапяйте продукта в течност и не го излагайте на капки или пръски.
- Не инсталирайте и не използвайте този продукт близо до източници на топлина (напр. радиатор, нагревател, печка или други устройства, генериращи топлина).
- Не поставяйте върху продукта съд пълен с течности, като например вази или до открит огън, като например запалени свещи върху него.
- Не блокирайте вентилационните отвори. Не поставяйте предмети във вентилационните отвори или вдлъбнатините. Може да предизвикате пожар или токов удар.
- Запазете достатъчно пространство около продукта, за да поддържате добра вентилация (препоръчват се минимум 5 cm).
- Не прилагайте прекомерна сила, за да вкарате щепсел в гнездото. Преди свързване проверете за запушване на жак и дали щепселът съпада с него и е ориентиран в правилната посока.
- Съхранявайте предоставените аксесоари и части (като винтове) далеч от деца, за да предотвратите поглъщането им по погрешка.
- Не отваряйте и не сваляйте сами корпуса. Това може да Ви изложи на опасно напрежение или други опасни рискове. Независимо от причината за повреда (например повреден проводник или щепсел, излягане на течност или попадане на чужди предмети, излагане на дъжд или влага, неработещ или изхвърлен продукт и др.), ремонтът трябва да се извърши незабавно от опълномощен сервизен работник.
- Преди да почистите продукта със суха кърпа, винаги изключвайте продукта и първо извадете щепсела.
- Никога не използвайте силна киселина, алкали, бензин, алкохол или други химични разтворители, за да почиствате повърхността на продукта. Използвайте само неутрален разтворител или чиста вода за почистване.



Прекомерно силната музика може да доведе до загуба на слуха. Моля, поддържайте силата на звука в безопасен обхват.



Правилно изхвърляне на този продукт. Този маркировка показва, че този продукт не трябва да се изхвърля заедно с други домашни отпадъци в целия ЕС. За да предотвратите евентуална вреда на околната среда или човешкото здраве от неконтролирано изхвърляне на отпадъци, рециклирайте го отговорно, за да насърчите устойчивото повторно използване на материалните ресурси. За да върнете използваното устройство, моля, използвайте системите за връщане и събиране или се свържете с търговеца на дребно, откъдето сте закупили продукта. Те могат да вземат този продукт за екологично безопасно рециклиране.



Използвайте само количката, стойката, статива, конзолата или масата, посочени от производителя, или продавани с апарата. Когато се използва количка, внимавайте при преместване на комбинацията количка/апарат, за да избегнете наранявания при преобръщане.

1  
Български

#### Важни инструкции за безопасност

##### Предупреждение за включване:

- Поставете уреда близо до електрическия контакт.
- Преди употреба проверете дали работното напрежение е същото като местното захранване. Правилното работно напрежение може да се намери на табелката на уреда.
- За безопасност, изключвайте продукта по време на гръмотевични бури или когато не го използвате за продължително време.
- При нормални условия захранването може да се нагореци. Моля, поддържайте добра вентилация в зоната на използване и внимавайте.
- Предупредителни етикети за безопасност по корпуса или на дъното на продукта или захранващия адаптер.



Този символ има за цел да предупреди потребителя за наличието на неизоллирано опасно напрежение в корпуса на продукта, което може да бъде достатъчно голямо, за да представлява риск от токов удар за хора.



Този символ предупреждава потребителя да не разглобява корпуса на продукта и че в него няма заменяема част. Предоставяйте продукта за ремонт на оторизиран сервизен център.



Този символ показва, че продуктът е предназначен само за вътрешна употреба.

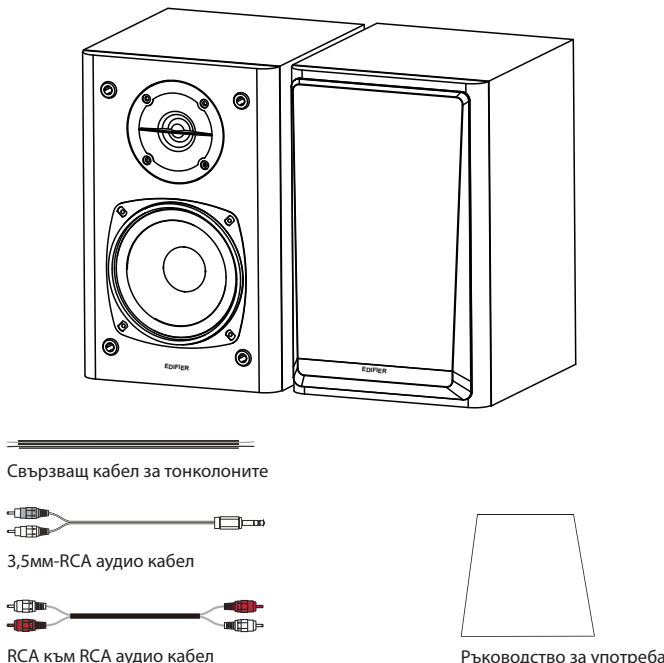


Този символ показва, че продуктът е електрическо устройство от клас CLASS II или уред с двойна изолация, без нужда от заземяване.

Входящият порт MAINS служи като прекъсвателно устройство, а прекъсвателят следва да бъде достъпен и готов за употреба.

2  
Български

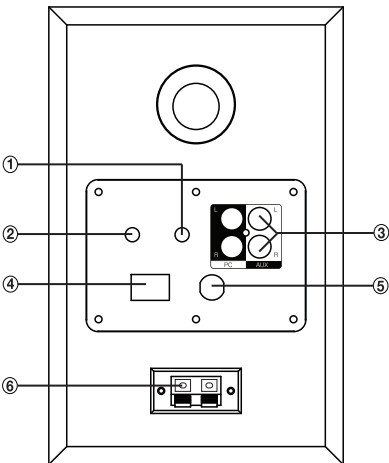
#### Съдържание на кутията



Забележка: Възможно е илюстрациите в ръководството за употреба да се различават от продукта.

3  
Български

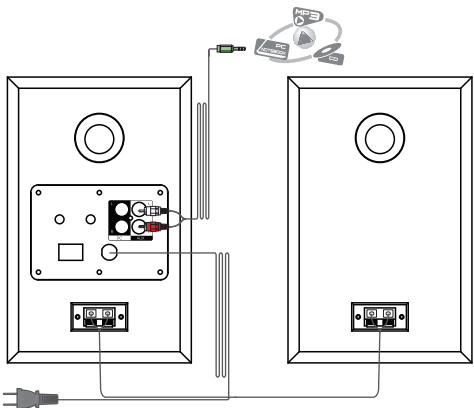
#### Изглед отзад



- Настройка на басите
- Главен контрол на силата на звука
- Входяща линия
- Превключвател на захранването
- Захранващ кабел
- Конектор за главен и вторичен високоговорител

4  
Български

#### Разполагане



- Този продукт е предназначен за използване върху рафтове с книги или настолни компютри. Оставете поне 1,5 метра между двата високоговорителя. За най-добри резултати трябва да сте на разстояние 1 метър или повече от високоговорителите, когато слушате.
  - Свържете основния и вторичния високоговорител с помощта на свързващия кабел на високоговорителя, съгласно схемата и като следите за правилната полярност.
  - Можете да смените или удължите оригиналния кабел на високоговорителите, но тъй като качеството на кабелите на висококачествени кабели от безкислородна мед (OFC), препоръчваме да използвате висококачествени кабели от безкислородна мед (OFC).
- Включете с натискането на превключвателя за захранване.
  - Забележка: За да не се чува прашчене, винаги включвайте системата високоговорители при вече включен аудио източник.
  - Бавно увеличете общата сила на звука до комфортно ниво и се насладете на музиката.
  - Съвет: За оптимално качество на звука в повечето случаи се препоръчва да настроите силата на звука на аудио устройството на 50-90%.
  - Съвет: Може да се наложи да регулирате ниските звукови честоти (басите), за да компенсирате източника на звук за по-голямо удоволствие от възпроизвеждания звук.

5  
Български

#### Спецификации

|                            |                                           |
|----------------------------|-------------------------------------------|
| Обща изходна мощност:      | RMS 12W x 2 (Динам.диап. DRC ВКЛ.)        |
| Съотношение сигнал/шум:    | ≥85 dBA                                   |
| Изкривяване от усилвателя: | ≤0.5%                                     |
| Входна чувствителност:     | PC: 700 mV ± 50 mV<br>AUX: 550 mV ± 50 mV |
| Вид на въвеждане:          | PC / AUX                                  |
| Честотен обхват:           | 75 Hz ~ 18 KHz (+/-9dB)                   |
| Елемент пищялка:           | Пищялка с копринен купол Φ13 mm           |
| Елемент бас:               | 4 inch (116 mm)                           |
| Размери:                   | 148 mm (Ш) x 233 mm (В) x 198 mm (Д)      |
| Нетно тегло:               | Около 4,2 кг                              |
| Брутно тегло               | Около 5,1 кг                              |

6  
Български

#### Откриване и справяне с проблеми

##### Няма звук

- Проверете дали тонколона е за Включено „ON“.
- Опитайте се да увеличите силата на звука, като използвате или основното копче за управление на силата на звука или дистанционното управление.
- Уверете се, че аудио кабелите са здраво свързани и правилно е избран източника на сигнал.
- Проверете дали има сигнал от аудио източника.

##### Не се включва R1000T4

- Проверете дали сте включени към електрическата мрежа, ако контактът е включен.

##### Шум, идващ от високоговорителите

- Високоговорителите на EDIFIER генерират малко шум, докато фоновия шум на някои аудио устройства е твърде висок. Моля, изключете аудио кабелите и включете силата на звука, ако на 1 метър от високоговорителя не се чува звук, тогава няма проблем с този продукт.

Ако искате да разберете повече за EDIFIER, моля, посетете нашия сайт: [www.edifier.com](http://www.edifier.com)  
За запитвания относно гаранции на EDIFIER, моля, посетете съответната страница за държава на нашия сайт [www.edifier.com](http://www.edifier.com) и прегледайте раздела Условия за гаранция.  
За САЩ и Канада: [service@edifier.ca](mailto:service@edifier.ca)  
За Южна Америка: Моля, посетете [www.edifier.com](http://www.edifier.com) (на английски) or [www.edifierla.com](http://www.edifierla.com) (на испански/португалски) за местна информация за контакт.

7  
Български